|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | **Content name** | **Localise** | Where to stay in Austin - a travel guide to Austin's neighbourhoods (ar000258) | Dónde alojarse en Austin: una guía de las zonas de Austin |
| 2 | **POS** | **Don't change** |  |  |
| 3 | **Locale** | **Don't change** | ES(MX) | ES(MX) |
| 4 | **URL friendly part** | **Don't change** | where-to-stay-in-austin-a-travel-guide-to-austin-s-neighbourhoods | where-to-stay-in-austin-a-travel-guide-to-austin-s-neighbourhoods |
| 5 | **Channels** | **Don't change** | ANDROID, IPHONE, WEB\_PHONE, APP\_PHONE\_WIN8, IPAD, WEB\_FEATURE\_PHONE, WEB\_TABLET, WEB\_DESKTOP\_ON\_PHONE, WEB\_DESKTOP, WEB\_TABLET\_IPAD, APP\_TABLET, WEB\_DESKTOP\_ON\_TABLET, APP\_PHONE\_BLACKBERRY, APP\_TABLET\_IPAD, APP\_OTHER, WEB\_PHONE\_IPHONE, APP\_TABLET\_ANDROID, ANDROID\_TABLET, APP\_PHONE\_IPHONE, BLACKBERRY, WEB\_PHONE\_ANDROID, APP\_OTHER\_FACEBOOK, APP\_TABLET\_WIN, APP\_PHONE\_NOKIA, WEB\_TABLET\_ANDROID, APP\_PHONE\_ANDROID, APP\_PHONE\_WIN, APP\_PHONE, NOKIA | ANDROID, IPHONE, WEB\_PHONE, APP\_PHONE\_WIN8, IPAD, WEB\_FEATURE\_PHONE, WEB\_TABLET, WEB\_DESKTOP\_ON\_PHONE, WEB\_DESKTOP, WEB\_TABLET\_IPAD, APP\_TABLET, WEB\_DESKTOP\_ON\_TABLET, APP\_PHONE\_BLACKBERRY, APP\_TABLET\_IPAD, APP\_OTHER, WEB\_PHONE\_IPHONE, APP\_TABLET\_ANDROID, ANDROID\_TABLET, APP\_PHONE\_IPHONE, BLACKBERRY, WEB\_PHONE\_ANDROID, APP\_OTHER\_FACEBOOK, APP\_TABLET\_WIN, APP\_PHONE\_NOKIA, WEB\_TABLET\_ANDROID, APP\_PHONE\_ANDROID, APP\_PHONE\_WIN, APP\_PHONE, NOKIA |
| 6 | **Go live date** | **Don't change** | 40148 | 40148 |
| 7 | **Tags** | **Don't change** | Where to Stay | Where to Stay |
| 8 | **Destination** | **Don't change** | Austin Texas United States of America (1496344) | Austin Texas United States of America (1496344) |
| 9 | **Article title** | **Don't change** | Where to stay in Austin - a travel guide to Austin's neighbourhoods | Where to stay in Austin - a travel guide to Austin's neighbourhoods |
| 10 | **Main image** | **Don't change** | Austin\_Neighbourhoods.jpg | Austin\_Neighbourhoods.jpg |
| 11 | **Introduction** | **Localise** | Choosing where to stay for your Austin city getaway will help make your visit stress-free. Book the right Austin hotel with this guide to Austin's neighborhoods. | Escoger dónde hospedarse durante su visita a Austin es básico para disfrutar de todas las amenidades que la ciudad ofrece. Reserve el hotel adecuado con esta guía de las principales zonas de Austin. |
| 12 | **Body** | **Localise** | <h3>  Downtown &South Austin  </h3>  <p>  North of the Colorado River, along Congress Avenue, downtown Austin sizzles with  <strong>  Sixth Street  </strong>  's lively clubs and bars. Elegant Southwestern restaurants and down-home cafés, folk- art shops and funky boutiques add to the mix. West of Congress Avenue, the Warehouse District has a more sophisticated scene, with stylish restaurants, clubs and boutiques. Immerse yourself in Texas history at  <strong>  LBJ Library Museum  </strong>  and t  <strong>  he Bob Bullock Texas State History Museum  </strong>  . Each contains historic collections and engaging interactive displays. South of the river is South Austin and SoCo (South Congress), where Congress Avenue lights up with rocking live sounds at the  <strong>  Continental Club,  </strong>  down-to-earth cafes and trendy trattorias. Folk art shops and couture boutiques make for fun window-shopping.  <br />  <br />  <strong>  See all  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/de708/hotels-near-downtown-austin-austin-united-states">  hotels in Downtown &South Austin  </a>  </strong>  <br />  <br />  <strong>  See all  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/hotel-texas/hotel-lost-pines">  hotels in Lost Pines  <br />  <br />  </a>  </strong>  </p>  <h3>  North Central Austin  </h3>  <p>  North of downtown, above the  <strong>  State Capitol  </strong>  , north central Austin's main attraction is the  <strong>  University of Texas  </strong>  campus. Bustling university life is most prevalent on Guadalupe Street. Students browse boutiques or the trinkets and T-shirts of Renaissance Market. A few blocks north of the campus, low-key  <strong>  Hyde Park  </strong>  's peaceful streets of elegant 19th-century Victorian and American Arts and Crafts-style homes peek out from behind the trees. Kids can marvel at the giant Texas pterosaur at the  <strong>  Texas Memorial Museum  </strong>  . A mix of restaurants line Duval Street, including city favorite Hyde Park Grill.  <br />  <br />  <strong>  See all  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/de1658994/hotels-near-university-of-texas-tower-austin-united-states">  hotels in North Central Austin  <br />  <br />  </a>  </strong>  </p>  <h3>  North-west Austin  </h3>  <p>  Suburban northwest Austin puts the visitor close to huge shopping malls like  <strong>  The Arboretum  </strong>  and  <strong>  The Gateway  </strong>  complex. Sprawling resorts and spas make their home here too. The area is a useful location for exploring  <strong>  Texas Hill Country  </strong>  and its wineries, the  <strong>  Austin Museum of Art  </strong>  as well as Westlake and Lake Travis. Beautiful sunsets set the scene for dinner at the hillside  <strong>  Oasis  </strong>  restaurant.  <strong>  The Emma Long Metropolitan Park  </strong>  provides scenic hiking and boating opportunities.  <br />  <br />  <strong>  See all  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/de1658964/hotels-near-austin-museum-of-art-austin-united-states">  hotels in North-west Austin  </a>  </strong>  </p> | <h3>  Centro y sur de Austin  </h3>  <p>  Al norte del río Colorado, a lo largo de la avenida Congress, el centro de Austin vibra gracias al ambiente de los clubes y bares de la  <strong>  calle Sexta.  </strong>  También forma parte elegantes restaurantes de cocina del suroeste de Estados Unidos, cafeterías acogedoras, tiendas de artesanías y boutiques poco convencionales. Al oeste de la avenida Congreso, el Distrito de Warehouse cuenta con alternativas más sofisticadas, modernos restaurantes, clubes y boutiques. Sumérjase en la historia de Texas en la  <strong>  Biblioteca y Museo Presidencial de Lyndon Baines Johnson  </strong>  y  <strong>  el Museo Bullock de Historia del Estado de Texas.  </strong>  Cada uno cuenta con colecciones históricas y paneles interactivos. En la parte sur del río se encuentra South Austin y SoCo (South Congress), donde la avenida Congress se enciende con música rock en vivo en el  <strong>  Club Continental,  </strong>  cafeterías casuales y trattorías de moda. Tiendas de arte vanguardista y de ropa de marca son perfectas para embobarse en los aparadores.  <br />  <br />  <strong>  Vea todos  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/de708/hotels-near-downtown-austin-austin-united-states">  los hoteles en el centro y sur de Austin.  </a>  </strong>  <br />  <br />  <strong>  Vea todos  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/hotel-texas/hotel-lost-pines">  los hoteles en Lost Pines.  <br />  <br />  </a>  </strong>  </p>  <h3>  Centro norte de Austin  </h3>  <p>  Al norte del centro, arriba del  <strong>  Capitolio  </strong>  , la principal atracción de la zona es el campus de la  <strong>  Universidad de Texas.  </strong>  La bulliciosa vida universitaria es particularmente intensa en la calle de Guadalupe. Los estudiantes curiosean en las boutiques las baratijas y playeras del Renaissance Market. A un par de cuadras del campus, las sencillas y tranquilas calles del  <strong>  Hyde Park,  </strong>  decoradas de casas de estilo victoriano y americano del siglo XIX, se asoman por detrás de los árboles. Los niños quedarán maravillados ante el gigante pterosaurio texano en el  <strong>  Texas Memorial Museum.  </strong>  Una mezcla de restaurantes se ubica sobre la calle Duval, incluido el favorito de los locales Hyde Park Grill.  <br />  <br />  <strong>  Vea todos  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/de1658994/hotels-near-university-of-texas-tower-austin-united-states">    los hoteles en el Centro Norte de Austin.  <br />  <br />  </a>  </strong>  </p>  <h3>  Noroeste de Austin  </h3>  <p>  El área residencial del noroeste de Austin se encuentra cerca de enormes centros comerciales como  <strong>  The Arboretum  </strong>  y  <strong>  The Gateway.  </strong>  Aquí también se encuentran extensos resorts y spas. El área es perfecta para explorar la zona de  <strong>  Texas Hill Country  </strong>  y sus viñedos, el  <strong>  Museo de Arte de Austin  </strong>  al igual que el área de Westlake y el lago Travis. Hermosos atardeceres enmarcan una romántica cena en el  <strong>  restaurante  </strong>  Oasis.  <strong>  El parque metropolitano Emma Long  </strong>  ofrece alternativas para excursiones y paseos en barco.  <br />  <br />  <strong>  Vea todos  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/de1658964/hotels-near-austin-museum-of-art-austin-united-states">  los hoteles en el noroeste de Austin.  </a>  </strong>  </p> |
| 13 | **Body 2** | **Localise** | <h3>  Georgetown and Round Rock  </h3>  <p>  The sleepy communities of Round Rock and Georgetown are 17 and 27 miles north of Austin. Stroll Round Rock's Old Town, where 19th-century buildings evoke the Old West. Baseball fans can watch the minor league  <strong>  Round Rock Express,  </strong>   owned by big-name major league pitcher Nolan Ryan. In historic Georgetown, a cable car takes visitors to limestone caves millions of years old at  <strong>  the Inner Space Cavern.  </strong>    <br />  <br />  <strong>  See all  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/hotel-texas/hotel-round-rock">  hotels in Round Rock  </a>  </strong>  <br />  <br />  <strong>  See all  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/hotel-texas/hotel-georgetown">  hotels in Georgetown  </a>  </strong>  <br />  <br />  </p>  <h3>  San Marcos and Lost Pines  </h3>  <p>  25 miles south of Austin on Spring Lake, former Native American town San Marcos was first settled 12,000 years ago. Take a glass-bottomed boat ride at the  <strong>  Aquarena Center,  </strong>   or poke around the caves at  <strong>  Wonderworld.  </strong>  The  <strong>  Wittliff Gallery of Southwestern &Mexican Photography  </strong>  puts on intriguing exhibitions of regional contemporary works  <strong>  .  </strong>   Lost Pines, 30 miles southeast of Austin, promises leafy environs for hiking, camping and swimming.  <br />  <br />  <strong>  See all  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/hotel-texas/hotel-san-marcos">  hotels in San Marcos  </a>  </strong>  <br />  <br />  <strong>  See all  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/hotel-texas/hotel-lost-pines">  hotels in Lost Pines  </a>  </strong>  </p> | <h3>  Georgetown y Round Rock  </h3>  <p>  Las tranquilas comunidades de Round Rock y Georgetown se encuentran a 27 y 43 kilómetros respectivamente del norte de Austin. Camine por el barrio antiguo de Round Rock, con sus edificios del siglo XIX que evocan el Antiguo Oeste. Los fanáticos del béisbol podrán ver jugar a la liga menor de  <strong>  Round Rock Express,  </strong>  propiedad del famoso lanzador de las grandes ligas Nolan Ryan. En el histórico Georgetown, el teleférico transporta a los turistas a cuevas de piedra caliza de millones de años en el  <strong>  Inner Space Cavern.  </strong>  <br />  <br />  <strong>  Vea todos  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/hotel-texas/hotel-round-rock">  los hoteles en Round Rock.  </a>  </strong>  <br />  <br />  <strong>  Vea todos  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/hotel-texas/hotel-georgetown">  los hoteles en Georgetown.  </a>  </strong>  <br />  <br />  </p>  <h3>  San Marcos y Lost Pines  </h3>  <p>  <strong>  40 kilómetros al sur de Austin sobre el Lago Spring, la antigua ciudad nativo americana de San Marcos fue fundada hace 12 mil años. Tome un paseo en un bote con fondo de cristal en el  </strong>  Centro Aquarena,  <strong>  o deambule alrededor de las cuevas en  </strong>  Wonderworld.  <strong>  La  </strong>  Galería Wittliff de Fotografía Mexicana y del Suroeste de Estados Unidos  <strong>    exhibe fascinantes piezas regionales contemporáneas.  </strong>  Lost Pines, a 48 kilómetros al sureste de Austin, promete frondosos paisajes para escalar, acampar y nadar.  <br />  <br />  <strong>  Vea todos  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/hotel-texas/hotel-san-marcos">  los hoteles en San Marcos.  </a>  </strong>  <br />  <br />  <strong>  Vea todos  <a title="hotels" href="http://www.hotels.com/hotel-texas/hotel-lost-pines">  los hoteles en Lost Pines.  </a>  </strong>  </p> |
| 14 | **Similar destinations** | **Don't change** | San Antonio Texas United States of America (1490932), Dallas Texas United States of America (1486134), Atlanta Georgia United States of America (1496137) | San Antonio Texas United States of America (1490932), Dallas Texas United States of America (1486134), Atlanta Georgia United States of America (1496137) |
| 15 | **Meta title** | **Localise** | Where to stay in Austin - a travel guide to Austin's neighborhoods | Dónde alojarse en Austin: una guía de las zonas de Austin |
| 16 | **Meta description** | **Localise** | Choosing where to stay for your Austin city break will help make your visit stress-free. Book the right Austin hotel with this guide to the city's neighborhoods | Hotels.com | Escoger dónde hospedarse durante su visita a Austin es básico para disfrutar de todas las amenidades que la ciudad ofrece. Reserve el hotel adecuado con esta guía de las principales zonas en Austin. | Hotels.com |
| 17 | **Meta keywords** | **Localise** | Austin, United States, neighbourhoods | Austin, Estados Unidos, zonas |
| 18 | **Author name** |  |  |  |
| 19 | **Author title** |  |  |  |
| 20 | **Author description** |  |  |  |
| 21 | **Author image** |  |  |  |
| 22 | **Author logo** |  |  |  |
| 23 | **Article URL** | **Don't change** | ar000258 | ar000258 |